

Brändö

Tourist
information
+358 40 720 2940

Ett pärlband av öar att upptäcka

Brändö är den nordligaste av Ålands skärgårdskommuner och den kommun som befinner sig närmast finska fastlandet. Från Åbo tar resan bara två timmar.

Brändö består av över tusen öar. Tio av dem är bebodda och sammanbundna av broar, vägbankar och små färjor. Här väntar många utflyktsmål. Från holmar och skär till genuina skärgårdsbyar och sevärdheter, som S:t Jakobs träkyrka vid gamla postvägen.

Ett tips är att paddla bland öarna eller cykla längs vägarna. Det omväxlande landskapet bjuder på allt från lövskog till karga klippor och det ständigt närvarande havet. Sjöbodar och båthus är en vanlig syn, i Åva byhamn finns närmare 30 stycken. I Lappo kan du besöka skärgårdsmuseet och beundra skötbåtssamlingen. Stanna också vid någon av kommunens badstränder. Badstranden Korsklobbsrevet strax söder om Brändö by har trampolin och beachvolleyplan.

Sommartid är det smidigt för cykelturister att resa med förbindelsefartyget mellan Torsholma i Brändö och Houtskär i Pargas kommun.



2–3.9 Brändö gäddfisketävling bjuder på två dagar härligt höstfiske när gäddorna är på hugget.

2.–3.9. Brändön kaksipäiväinen hau-enkalastuskilpailu tarjoaa upeaa syyskalastusta.

2–3 Sept. Brändö pike fishing contest offers two days of fantastic autumn fishing.



Vandringsstigar finns på Lappo, Nötö och Asterholma. I Torsholma och Jurmo finns vandringsstigar med utkikstorn.

Vaelluspolut Lappossa, Nötöissä ja Asterholmassa. Torsholman ja Jurmon polkujen varrella on myös näkötornit.

Hiking trails on Lappo, Nötö and Asterholma islands. There are lookout towers along paths in Torsholma and Jurmo.



Tutustu saarten helminauhaan

Brändö on Ahvenanmaan saaristokunnista pohjoisin ja sijaitsee lähimpänä Manner-Suomea. Matka Turusta Brändöhön kestää vain kaksi tuntia. Brändöhön kuuluu yli tuhat saarta, joista kymmenen on asuttuja ympäri vuoden ja joihin on silta-, pengertie- tai saaristolautta-yhteys. Retkikohteita riittää luodoista ja pienistä saaristolaiskylästä nähtävyyksiin, kuten Postitien varressa sijaitsevaan Pyhän Jaakobin puukirkkoon. Vinkki: nauti melonnasta saarivilinässä tai lähde pyöräretkelle. Maisemat vaihtelevat vehreistä lehtimetsistä karuihin kalliorantoihin ja täällä meri on aina läsnä. Ranta-aitat ja venevajat ovat tavallinen näky, ja Åvan kyläsatamassa niitä on lähes 30 kappaletta. Lappossa voi tutustua saaristomuseon hienoon verkkovenekokoelmaan. Poikkea myös yleisillä uimarannoilla, esimerkiksi Brändö byn eteläpuolella olevalla Korsklöbbsrevetin rannalla on vieraille trampoliini ja beachvolley-kenttä. Kesäisin pyöräilijät voivat matkustaa kätevästi myös yhteysaluksella Brändön Torsholman ja Paraisten Houtskärin välillä.

Discover the string of islands

Brändö is the northernmost of the Åland archipelago municipalities and closest to the mainland of Finland. The trip from Turku takes only two hours. Brändö consists of over one thousand islands, ten of them are inhabited and connected to each other by bridges, causeways and small ferries. There are many places to be explored, from islets and skerries to small archipelago villages and sights, them including St. Jacob's wooden church by the old Mail Route. Go kayaking amidst the islands or cycling along the roads. The varied landscape offers everything from deciduous forests to barren cliffs and the ever present sea. There are boat houses everywhere and the Åva village harbour has almost 30 of them. In Lappo you can visit the archipelago museum and admire their collection of old fishing boats. Don't miss the public bathing beaches, e.g. Korsklöbbsrevet south of Brändöby village has a trampoline and a beach volleyball court. In the summertime the cycling tourists can travel on the ferry between Torsholma in Brändö and Houtskär in Pargas.



1.

Brändö har eget fibernät och det finns gratis WiFi i kommunens butiker, restauranger och caféer. **Brändöllä on oma kuituverkko.** Kaupoissa, ravintoloissa ja kahviloissa on ilmainen WiFi. **Brändö has a fiber internet** and free WiFi in shops, restaurants and cafés.

2.

Brändöhallen i Brändö by erbjuder en 28x16 meter stor plan för bland annat volleyboll och badminton. **Brändö byn Brändöhallenissa** on 28 x 16 metrin kokoinen kenttä mm. lentopalloa ja sulkapalloa varten. **Brändöhallen sports hall in Brändöby** village offers a volleyball and badminton courts measuring 28x16 metres.

3.

På Lappo finns Ålands enda frisbeegolfbana samt en minigolfbana. Du kan också spela minigolf vid Hotell Gullvivan. **Ahvenanmaan ainoa frisbeegolfrata** sijaitsee Lappossa. Minigolfia voi pelata sekä Lappossa että Hotelli Gullvivanissa. **Åland's only frisbee golf course** is in Lappo. There are minigolf courses in Lappo and at Hotel Gullvivan.

4.

Restaurangerna på Brändö serverar ofta nyfångad fisk, gärna med med lokalt odlade grönsaker. **Brändön ravintolat** tarjoavat usein vastapyydettyä kalaa paikallisten vihannesten kera. **The restaurants in Brändö** serve freshly caught fish with locally produced vegetables.



- ✓ Cirka 470 invånare
- ✓ Totalt 60 km vägar
- ✓ Nära till fasta Finland: bara 35 minuters färd med färjan från Osnäs i Gustavs.
- ✓ 2,5 timmars färd med färjan från Hummelvik i Vårdö
- ✓ Till kommunen hör öarna Asterholma, Jurmo och Lappo och inom vägnätet byarna Baggholma, Björnholma, Brändö by, Fiskö, Korsö, Torsholma och Äva.



- ✓ Noin 470 asukasta
- ✓ Kaikkiaan 60 km yleisiä teitä
- ✓ Lähellä Manner-Suomea: Kustavin Vuosnaisista on vain 35 minuutin lauttamatka Brändöhön
- ✓ 2,5 tunnin lauttamatka Vårdön Hummelvikiin, josta tie-jä lossiyhteys Manner-Ahvenanmaalle
- ✓ Kuntaan kuuluvat Asterholman, Jurmon ja Lappon saaret ja tieyhteyksien päässä sijaitsevat Baggholman, Björnholman, Brändö byn, Fiskön, Korsön, Torsholman ja Ävan kylät.



- ✓ Approximately 470 inhabitants
- ✓ 60 kilometres of public roads
- ✓ Close to the mainland of Finland; a 35-minute ferry crossing to Brändö from Vuosnainen in Kustavi.
- ✓ 2.5-hour ferry trip from Hummelvik, Vårdö
- ✓ The municipality also comprises the islands of Asterholma, Jurmo and Lappo. The villages of Baggholma, Björnholma, Brändö by, Fiskö, Korsö, Torsholma and Äva are connected by a road network.

**HOTELL | HOTELLIT | HOTELS**

Hotell Gullvivan , Björnholma, Brändö ☎ 56350, 040 5371777, www.gullvivan.ax	1.1–31.12	17	45
--	-----------	----	----	---	---	---	---

B&B, GÄSTHEM | B&B, VIERASKODIT | B&B, GUEST HOUSES

Fisketorpet , Korsö, ☎ 040 5008204, www.fisketorpet.fi	1.5–30.9	72	12	.	.	.	.
Jurmo Vandrarhem , Jurmo, ☎ 0405064777, www.jurmo.ax	1.1–31.12	5	20	.	.	.	.
Pellas Gästhem , Lappo, ☎ 040 8324333, www.pellas.ax	1.1–31.12	7	19	.	.	.	.

STUGOR & STUGBYAR | MÖKIT & MÖKKIKYLÄT | COTTAGES & COTTAGE VILLAGES

Ab Långören , Torsholma, ☎ 040 6317878, www.langoren.ax	1.1–31.12	12	3	.	.	.	.
AK-Stugor , Torsholma ☎ 56178, 040 5912103	19.4–4.10	19	4	.	.	.	.
Asterholma stugby , Asterholma, ☎ 0457 5483993, www.asterholmastugby.com	1.1–31.12	30	6	.	.	.	.
Båtsmansgården , Fiskö, ☎ 0457 3749908, www.nordbergconsulting.ax							
Brändö stugby , Brändö, ☎ 040 7530514, home.aland.net/lameta	1.5–30.9	40	10	.	.	.	.
Fisketorpet & Fågelvik stugby , Korsö, ☎ 040 5008204, www.fisketorpet.fi	1.4–31.10	72	12	.	.	.	.
Grahns stugor , Fiskö, ☎ 040 5032267, 040 0820257							
Granbergs stugor , Åva, ☎ 56417, 040 5650917, visitaland.com/granbergsstugor	1.4–30.9	30	8	.	.	.	.
Husells Stugor , Torsholma, ☎ 56168 , 0457 5300968	1.5–31.10	15	3	.	.	.	.
Laxudden/Åva Fiske & Fritid , Åva, ☎ 040 5640619	1.6–31.8	20	5	.	.	.	.
Pellas Byängs , Lappo, ☎ 040 8324333, www.pellas.ax	1.1–31.12	6	1	.	.	.	.

CAMPINGAR | LEIRINTÄALUEET | CAMP SITES

Brändö stugby , Brändö, ☎ 0407 530514, home.aland.net/lameta	1.5–30.9	10	.	.	.	.	.
Fisketorpet & Fågelvik stugby , Korsö, ☎ 040 5008204, www.fisketorpet.fi	1.5–30.9	10	.	.	.	.	.

Lappo gästhamn, ☎ 045 1255516**GÄSTHAMNAR | VIERASSATAMAT | GUEST HARBOURS**

Jurmo Gästhamn , Jurmo, ☎ 040 5064777, www.jurmo.ax	1.6–1.9	20	.	.	.	.	.
Lappo Gästhamn , Lappo, ☎ 56713, 045 1255516, www.lappo.net		90	.	.	.	.	.

**RESTAURANGER | RAVINTOLAT | RESTAURANTS**

Café Kvarnen , Jurmo, ☎ 56456, 040 5064777, www.jurmo.ax	1.6–31.8	16	.	.	.	.	.
Hotell Gullvivan , Björnholma, ☎ 56350, www.gullvivan.ax	19.6–13.8	50	.	.	.	.	.
Restaurang Galeasen , Lappo, ☎ 045 1233413, www.lappo.net/galeasen	9.6–2.9	140	.	.	.	.	.
Trixies Shop/Café ☎ 56343, 0457 3749643	1.1–31.12						

SE & GÖRA | NÄHTÄVYYDET | SIGHTSEEING

Brändö kyrka | kirkko | church , facebook.com/BrandoKumlingeForsamling							
Brändöhallen , Brändö by, ☎ 56500, 56343, www.brando.ax	Kl. 8–23	Badminton m.m. | Sulkapallo ym. | Badminton etc.					
Jurmo Sjöbodsmuseum , Jurmo, ☎ 0400 850739, www.jurmo.ax	22.6–14.8	Kl. 16–18	Dagligen | Päiv. | Daily				
LappoDiscGolfPark , Lappo, ☎ 040 8324333							
M.Snellman Ropeworks , www.snellman.ax ☎ 040 5894637							
Skärgårdsmuseet , Lappo, ☎ 0400 529462, lappo.net/museum	17.6–14.8	Kl. 10–12, 17–19	Dagligen | Päiv. | Daily				
Vandringsstig | Vaelluspolku | Hiking trail , Jurmo, www.jurmo.ax	5 km.	Start Jurmoby | Lähtö Jurmoby | Start Jurmoby	Utsiktstorn | Näköalatorni | Lookout tower				
Vandringsstig | Vaelluspolku | Hiking trail , Lappo, www.lappo.net		Start Gästhamn | Lähtö Vierassatama | Start Marina					
Vandringsstig | Vaelluspolku | Hiking trail , Torsholma		Utsiktstorn | Näköalatorni | Lookout tower					
Vandringsstig | Vaelluspolku | Hiking trail Nötö–Jåsholm		Start badstrand Nötö | Alkaa Nötön uimarannalta | Start at Nötö beach					

**UTFLYKTSBÅTAR | RETKIVENEET | EXCURSION BOATS**

Asterholma stugby , Asterholma, ☎ 0457 5483993, www.asterholmastugby.n.nu	20	.	.	.	.	.	.
Falken båttupplevelser , Torsholma, ☎ 0400 7400 28, falken@aland.net	20	.	.	.	.	.	.
Jaakko Lumme , Åva, ☎ 040 7060347	4–7	.	.	.	.	.	.
Kaj Lundberg , Jurmo (15 passengerare), ☎ 0400 720277	15	.	.	.	.	.	.

AFFÄR | KAUPPA | SHOP**Brändö by**, ☎ 56107, **Jurmo**, ☎ 040 5064777, **Lappo**, ☎ 55622, **Torsholma** ☎ 56274

Symbolförteckning s. 61 | Merkkien selitykset s. 61 | Key to symbols p. 61